



DIGITAL GAME TECHNOLOGY

DGT Centaur manual

Español

Español

Contenido

1. Introducción	3
2. Explicación de los botones	4
Operar con el Menú	4
3. Empezar a jugar al ajedrez	5
Comenzar una partida	5
Indicadores LEDs	5
Un movimiento ilegal	5
Un movimiento no es - detectado correctamente	6
Retroceder	6
Sugerencia	6
Movimiento Alternativo	6
Enroque corto y largo	6
Promoción de peón	7
Terminar la partida	7
Jaque mate	7
Stalemate	7
Ahogado	7
Tablas	7
Comenzar una nueva partida	7
Suspensión y reinicio de una partida	7
4. Modo de juego	8
El ordenador juega	8
Valoración	8
5. Partidas con tiempo	9
6. Empezar una partida desde una posición -	
Configurar las piezas	9
Configurar desde la posición inicial	9
Dirección de juego	10
Mover	10
El ordenador juega con	10
Posición o configuración no permitida	10
Configuración desde el tablero vacío	11
7. Pantalla	11
Tablero	11
Reloj	11
Valoración	11
Sugerencia	11
Lista de movimientos	11
8. Sonido	12
9. Iluminación	12
10. Idioma	12
11. Ahorro de energía	12
12. Accesorios	12
13. Mantenimiento y Soporte	12
14. Condiciones de garantía	13
15. Descargo de responsabilidades	13
16. Software de Código Abierto (Open Source)	13
17. Especificaciones Técnicas	13

1. Introducción

¡Felicitaciones por su compra del DGT Centaur, su perfecto amigo de ajedrez!

El ajedrez es mejor cuando tienes desafíos, pero tiene una oportunidad justa de ganar. Es más satisfactorio cuando tenemos un oponente adecuado, con una fuerza similar o algo por encima de nuestro nivel. Esto es exactamente lo que ofrece DGT Centaur. Cuenta con un sistema único para analizar su juego durante la partida y utilizar esa información para desafiarle a su propio nivel personal. Además, DGT Centaur juega de una manera muy humana para su perfecta experiencia de juego.

DGT Centaur es un ordenador de ajedrez de alta tecnología con un tablero de sensores e innovadoras luces LED circulares para indicar los movimientos. No es necesario mirar la pantalla; puede concentrarse únicamente en el tablero y las piezas. Jugar con DGT Centaur es parecido a jugar con una persona real y jugar con él es beneficioso para su desarrollo. ¡Por supuesto, DGT Centaur siempre está ahí para usted, dispuesto para otra partida!

electrónico para modificar la configuración, ver la notación de la partida o ver una imagen del tablero, mostrar sugerencias o ver la valoración de la posición en el ordenador. Dicha pantalla tiene un contraste suave y agradable a la vista y se puede ver bien desde cualquier dirección y bajo cualquier luz.

DGT Centaur está diseñado como un tablero de ajedrez ligero y moderno con piezas de diseño que le permiten jugar, practicar y disfrutar del juego de mesa más popular del mundo cuando quiera y donde sea que esté. DGT Centaur siempre está ahí para ser su amigo perfecto de ajedrez.

¡Juguemos al ajedrez!

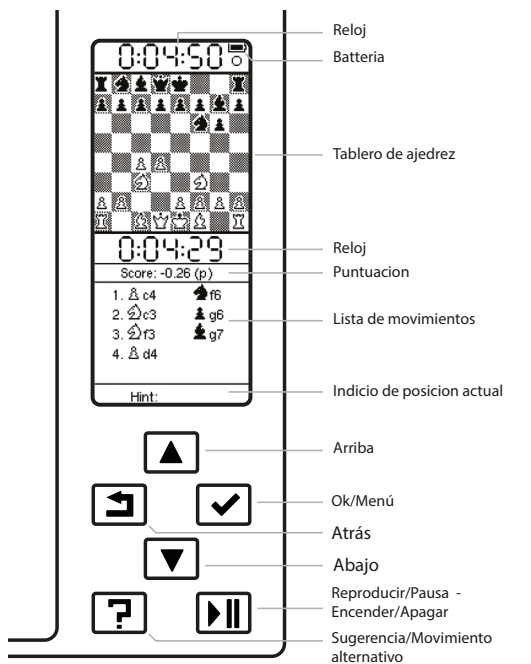


Figure 1. Explicación de los botones.

2. Explicación de los botones



Arriba

Use el botón "Flecha Arriba" para moverse a través de la lista del menú. En la notación de la partida puede mantener presionado este botón para un desplazamiento rápido.



Abajo

Use el botón "Flecha Abajo" para moverse a través de la lista del menú. En la notación de la partida puede mantener presionado este botón para un desplazamiento rápido.



Atrás

Use el botón "Atrás" para volver a la pantalla anterior. Cuando se presiona este botón en la pantalla de reproducción, la pantalla de papel electrónico se actualiza.



Ok/Menú

Este botón se usa para acceder al menú de configuración y a los submenús, también se usa para confirmar una selección.



Sugerencia/Movimiento alternativo

Este es el botón de sugerencia. Cuando se presiona, DGT Centaur muestra una sugerencia o movimiento alternativo.



Reproducir/Pausa - Encender/Apagar

Use este botón para encender o apagar DGT Centaur. Cuando se juega con reloj, este botón se utiliza para pausarlo o iniciarlo.

Operar con el Menú

Para operar con el Menú, presione el botón "Ok/Menú". Se abrirá el menú principal. Use los botones de "Flecha arriba" y "Flecha abajo" para navegar por el menú. Si es necesario, puede seleccionar otro submenú con el botón "Ok/Menú". Si el cursor está en una opción, la selección actual se puede activar o desactivar presionando nuevamente el botón "Ok/Menú". Use el botón "Atrás" para volver al último menú/pantalla de reproducción.

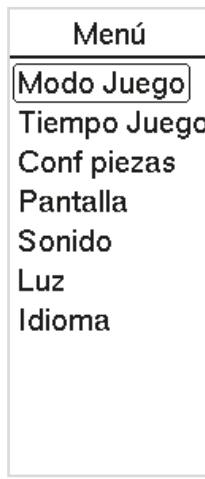


Fig 2. Menú.

3. Empezar a jugar al ajedrez

Cuando use DGT Centaur por primera vez, se recomienda cargar completamente la batería. Para cargarla conecte el adaptador como se indica en la Guía Rápida.

Comenzar una partida

Encienda DGT Centaur presionando el botón "Reproducir/Pausa". Durante el encendido, DGT Centaur emite un pitido y los LEDs se iluminan en el tablero y las piezas son detectadas.

Coloque las piezas en el tablero en la posición inicial.

Ahora puede hacer su primer movimiento y la partida comienza. No tiene que presionar en las casillas, simplemente mover las piezas como lo haría en un tablero normal. Para apagar DGT Centaur, mantenga presionado el botón "Reproducir/Pausa" durante tres segundos. Se escuchará un tono corto. Durante el apagado, el LED en la esquina derecha parpadea lentamente hasta que DGT Centaur se apaga completamente.

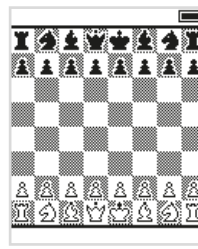


Fig 3. Posicion Inicial.

Indicadores LEDs

Al hacer un movimiento, la casilla de destino se iluminará brevemente para indicar que DGT Centaur ha reconocido su movimiento. DGT Centaur ahora está pensando su propio movimiento. El movimiento de DGT Centaur se indicará mediante el parpadeo alterno de la casilla de inicio y la casilla de destino de la pieza que desea mover. Dejará de parpadear tan pronto como usted realice el movimiento para DGT Centaur. Después de esto, es su turno y puede hacer su siguiente movimiento.

Siempre puede decidir ignorar el movimiento que DGT Centaur quiere jugar y hacer un otro diferente en su lugar. DGT Centaur detectará automáticamente cualquier otro que haga y la partida continuará con ese movimiento.

Un movimiento ilegal

Si juega un movimiento que, de acuerdo con las reglas del ajedrez, no está permitido, la casilla de salida y la de destino parpadearán rápidamente y, cuando el sonido esté activado, se escuchará un pitido. Se mostrarán tres signos de interrogación en la pantalla para indicar el movimiento ilegal. El parpadeo de las casillas se detendrá cuando la pieza vuelva a colocarse en su casilla original o cuando se realice un movimiento legal.

Los tres signos de interrogación se muestran cuando:

- DGT Centaur dio jaque a su Rey, pero su movimiento no se defendió contra el jaque; defiéndase contra él moviendo una pieza entre su Rey y la pieza atacante, capturando la pieza atacante o moviendo su Rey a una casilla donde ya no esté en jaque.
- DGT Centaur detectó un movimiento que contradice las reglas para el movimiento de esa pieza; verifique si colocó la pieza en la casilla de destino correcta de acuerdo con las reglas de movimiento para esa pieza en particular.
- DGT Centaur no puede detectar la pieza; compruebe si colocó la pieza en el centro de la casilla de destino.



Fig 4. Tres signos de interrogacion.

Un movimiento no es detectado correctamente

En raras ocasiones DGT Centaur no detecta correctamente un movimiento. Puede resolver este problema fácilmente levantando la pieza y colocándola de nuevo en la casilla de destino. También puede volver la pieza a su casilla original y repetir el movimiento.

Retroceder

DGT Centaur le permite volver atrás uno o más movimientos. Puede volver atrás tantos movimientos como desee, pero siempre debe hacerlo exactamente en el orden opuesto en el que se realizaron. Para volver atrás un movimiento, simplemente vuelva a colocar la pieza en la casilla de donde vino. Puede consultar la lista de movimientos para ver qué movimientos se realizaron y en qué orden se realizaron. Cuando vuelva atrás movimientos, hagalo uno a uno, volviendo atrás el último movimiento primero y así sucesivamente. DGT Centaur detectará automáticamente cuando esté volviendo atrás movimientos y ajustará automáticamente la lista de movimientos y la posición del tablero como se indica en la pantalla.

Sugerencia

DGT Centaur puede sugerir o proponer buenos movimientos. Al presionar el botón "Sugerencia/Movimiento alternativo" DGT Centaur indicará el mejor movimiento, así como varias alternativas. Tan pronto como haga un movimiento en el tablero, la pantalla de sugerencias desaparecerá. El movimiento que realice no tiene que ser uno de los movimientos sugeridos. También puede ocultar la pantalla de sugerencias presionando nuevamente el botón de sugerencias.

Es posible recibir continuamente sugerencias en cada turno activando la opción "Sugerencia" en el menú "Pomtella" (consulte Fig. 12). Con esta opción activada, en cada turno se mostrará una sugerencia en la parte inferior de la pantalla.

Movimiento Alternativo

El botón "Sugerencia/Movimiento alternativo" también se puede usar para obtener sugerencias para el movimiento del ordenador. Si es el turno de DGT Centaur, primero indicará su mejor movimiento. Al presionar el botón "Sugerencia/Movimiento alternativo" se mostrarán movimientos alternativos en la pantalla. En cualquier momento puede decidir jugar el movimiento propuesto, jugar uno de los movimientos alternativos o jugar un movimiento completamente diferente. DGT Centaur aceptará cualquier movimiento que juegue como propio y continuará la partida. La pantalla con los movimientos alternativos desaparecerá tan pronto como se realice un movimiento. Siempre puede hacer otro movimiento que el indicado en la pantalla. La pantalla con movimientos alternativos sugeridos también desaparecerá al presionar nuevamente el botón "Sugerencia/Movimiento alternativo".

Enroque corto y largo

El enroque largo se indica en la pantalla con 0-0-0 y el enroque corto con 0-0. Realice estos movimientos primero moviendo el Rey dos casillas y después la Torre.



Fig. 5. Retroceder/Lista de movimientos.



Fig. 6. Sugerencia.

Promoción de peón

Cuando un peón alcanza la última fila; promociona (se convierte en otra pieza). La pantalla muestra las diferentes piezas que puede seleccionar. Si no selecciona ninguna DGT Centaur asumirá que quiere que se convierta en Dama. En ese caso, simplemente puede jugar el siguiente movimiento de DGT Centaur y continuar la partida. Para pasar a una pieza diferente, seleccione la pieza presionando los botones "Arriba" y "Abajo" y confirme su elección presionando el botón "Aceptar/Menú". La pantalla de selección desaparecerá y podrá continuar la partida.

Terminar la partida

La partida termina si usted ha dado jaque mate a Centaur o este se lo ha dado a usted. Otros motivos para terminar una partida son tablas, ahogado o material insuficiente para dar jaque mate. El resultado de la partida se muestra en la pantalla.

- **Jaque mate**

Se indica jaque mate con 1-0 (blancas ganan) ó 0-1 (negras ganan) y aparece "Jaque mate" en la pantalla.

- **Ahogado**

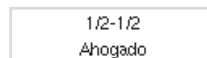
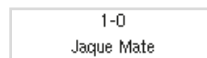
La partida es tablas cuando el jugador que mueve no tiene movimiento legal y su Rey no está en jaque mate. Se dice que la partida termina con "Ahogado". El resultado de la partida es tablas y aparece "Ahogado" aparece en la pantalla.

- **Tablas**

Tablas significa que la partida termina en empate. La pantalla mostrará la notación "½ - ½" y la palabra "Tablas".



Fig. 7. Promoción de peón.



Comenzar una nueva partida

Si desea comenzar una nueva partida, simplemente coloque las piezas en la posición inicial. Tan pronto como DGT Centaur detecta que las piezas están en dicha posición, automáticamente comienza una nueva partida. Escuchará un pitido (si el sonido está activado) para indicar que se puede iniciar la nueva partida.

¡Tenga cuidado!

La información de la partida anterior se elimina tan pronto como termine de configurar la posición inicial para una nueva; su partida anterior ya no se podrá ver.

Suspensión y reinicio de una partida

Puede suspender una partida y continuarla más tarde. Durante la partida, simplemente apague DGT Centaur presionando el botón "Enrender/Apagar" durante 3 segundos. Si lo desea puede quitar las piezas del tablero. Al volver a encender DGT Centaur, la posición de la partida suspendida se muestra en la pantalla. Si ha quitado las piezas, coloquelas como se indica en la pantalla y puede continuar la partida.

¡Tenga cuidado!

No coloque las piezas en la posición inicial. Si hace esto, su partida suspendida o actual se eliminará de la memoria del tablero.

4. Modo de Juego

DGT Centaur tiene tres modos de juego: Amigable, Exigente y Experto. Cuando enciende DGT Centaur por primera vez, está en modo "Amigable". Abandone el menú "Modo de juego" presionando el botón "Reproducir/Pausa". Confirme su selección presionando el botón "Ok". Puede cambiar el modo de juego en cualquier momento durante la partida. Cambiarlo no influye en las sugerencias ya que DGT Centaur siempre sugerirá los movimientos más fuertes.

- **Amigable**

El modo "Amigable" le da una oportunidad justa de ganar. Durante la partida, DGT Centaur analiza su juego y determina su fuerza. DGT Centaur jugará a su nivel para que tenga un oponente igual. Este es el modo perfecto para una partida de ajedrez relajada, divertida e instructiva.

- **Exigente**

El modo "Exigente" es un poco más exigente que el anterior. Es el modo perfecto si quiere mejorar sus habilidades y jugar contra un oponente que es un poco más fuerte que usted. DGT Centaur seguirá jugando a su nivel, pero jugará movimientos más fuertes con mayor frecuencia.

- **Experto**

En el modo "Experto", el módulo del DGT Centaur jugará con toda su fuerza sin adaptarse a su nivel o fuerza de juego.

El ordenador juega

En el submenú Modo de juego, puede especificar con que color debe jugar DGT Centaur. Se puede configurar con "Negras" o "Blancas".

- **Negras**

Cuando enciende DGT Centaur y comienza a jugar, asume que usted juega con las piezas blancas y que DGT Centaur juega con las piezas negras. En el submenú "Modo de juego" puede cambiar el color con el que desea que juegue DGT Centaur.

- **Blancas**

Si usted elige jugar con las piezas negras y configura DGT Centaur para que lo haga con las blancas, el tablero de la pantalla girará. Las piezas blancas estarán al otro lado del tablero. Tendrá que cambiar las piezas en el tablero real usted mismo.

- **Análisis**

Al seleccionar esta opción, DGT Centaur analiza la partida del tablero. DGT Centaur no propone ningún movimiento y las casillas no se iluminan. Si presiona el botón "Sugerencia" verá sugerencias. DGT Centaur indicará si un movimiento es bueno, o si hay una opción mejor. Por lo tanto, este modo de análisis puede utilizarse para reproducir y analizar una partida. También es una buena opción para jugar con un oponente sin que las casillas se iluminen. La opción "Sugerencia" permanece disponible y puede ayudarlo a mejorar su juego.

Valoración

Centaur usa un número para valorar cada posición. Con esta valoración (evaluación por ordenador), Centaur compara la posición de las piezas blancas con la posición de las piezas negras. Una valoración positiva ("+") significa que las blancas están mejor; una valoración negativa ("-") significa que las negras están mejor. La valoración hace referencia al valor de las piezas. Por ejemplo, si las blancas tienen un peón extra en comparación con las negras, la puntuación es "+1". Pero si las negras tienen cuatro peones

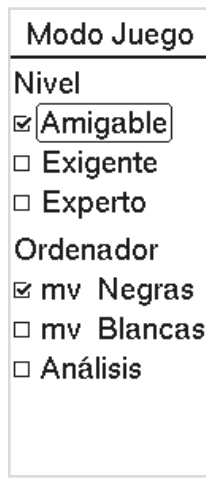


Fig. 8. Modo juego.

más que las blancas, la valoración se indica como “-4”. La valoración se relaciona con el valor material de las diferentes piezas de ajedrez: un Peón vale 1 punto, un Caballo o un alfil valen 3 puntos, una Torre vale 5 puntos y una Dama vale 9 puntos.

Cuando Centaur evalúa una posición, no solo observa las diferencias materiales entre blancas y negras, sino que también tiene en cuenta la posición de las piezas, si estas están activas o pasivas y si hay alguna posibilidad táctica en la posición. Al comparar la valoración de diferentes movimientos, usted puede ver qué movimientos dan como resultado una mejor posición.

5. Partidas con tiempo

Es posible usar un reloj cuando se juega contra DGT Centaur. Por defecto, el reloj está apagado. Enciéndalo presionando el botón “Ok/ Menú” y luego seleccione la opción “Tiempo de Juego”. Puede seleccionar los siguientes tiempos de juego: 2, 5, 10, 20, 30, 45, 60 o 90 minutos para cada jugador por partida. Use las teclas de flechas para desplazarse por el menú y presione el botón “Aceptar” para confirmar su elección. Para salir del menú e iniciar la partida, presione el botón “Reproducir/Pausa”. Los tiempos del reloj se mostrarán en la pantalla.

El reloj arrancará tan pronto como se haga el primer movimiento. Comenzará (si es el primer movimiento) o continuará (si no es el primer movimiento) la cuenta atrás del reloj de DGT Centaur y se detendrá tan pronto como DGT Centaur indique su movimiento. Después de realizar el movimiento de DGT Centaur en el tablero, comenzará (si es el primer movimiento) o continuará (si no es el primer movimiento) la cuenta atrás de su reloj y se detendrá tan pronto como usted realice su movimiento. Use el botón “Reproducir/Pausa” para detener los relojes en cualquier momento que desee pausar la partida.

Cuando un jugador llega a 0:00:00 primero y ha usado todo su tiempo, se mostrará una bandera al lado del reloj. Sin embargo, la partida puede continuar, incluso cuando el reloj haya llegado a las 0:00:00.

6. Empezar una partida desde una posición/Configurar las piezas

Puede configurar una posición y continuar jugando desde dicha posición. Esto se puede usar para analizar o jugar una posición interesante o para resolver un problema de ajedrez.

Hay dos formas de configurar una posición; comenzar desde la posición inicial o comenzar desde el tablero vacío.

Configurar desde la posición inicial

La forma más fácil de configurar una posición es empezar desde la posición inicial. Para esto, primero coloque todas las piezas en dicha posición como si quisiera comenzar una nueva partida. Puede hacerlo estando en la pantalla principal antes de entrar en el menú y seleccionar la opción “Configurar piezas”.

En este momento, puede levantar una pieza y moverla a cualquier casilla (o quitarla del tablero). Los movimientos de las piezas que se configuran no tienen que estar de acuerdo con las reglas del ajedrez.

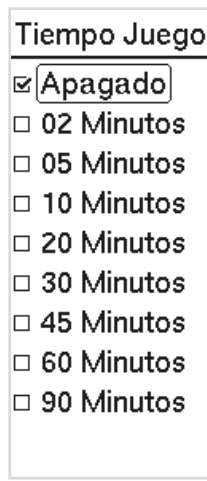


Fig. 9. Tiempo de partida.



Fig. 10. Configurar las piezas.

Centaur recuerda qué pieza se levantó por última vez, cualquier pieza que posteriormente coloque en el tablero será de ese tipo. También verá que el tipo se indica en la pantalla de Centaur. Configurar una posición de esta manera es muy intuitivo, como verá al intentarlo varias veces.

Cuando haya configurado la posición deseada en el tablero, presione el botón "Aceptar/Menú". La pantalla mostrará los siguientes ajustes (Fig 11.)

Dirección de juego

Con la posición deseada en el tablero, ahora deberá indicar a Centaur quién mueve y en que dirección mueven los peones.

- **Blanco** ↑

La dirección de juego de los peones blancos es de abajo hacia arriba en el tablero de ajedrez.

- **Blanco** ↓

La dirección de juego de los peones blancos es de arriba a abajo en el tablero de ajedrez.

Mover

Ahora indique quién mueve en la posición.

- **Blanco**

Seleccione blancas si son las blancas quien deben hacer el primer movimiento en la posición.

- **Negras**

Seleccione negras si son las negras quien deben hacer el primer movimiento.

El ordenador juega con

Si desea jugar la posición contra Centaur, ahora deberá especificar si Centaur juega con las piezas negras o con las blancas. Alternativamente, puede configurar a Centaur para analizar la posición.

- **Blanco**

Seleccione blancas si quiere que Centaur juegue con las piezas blancas.

- **Negras**

Seleccione negras si quiere que Centaur juegue con las piezas negras.

- **Análisis**

Cuando se elige esta opción, DGT Centaur analiza la partida. DGT Centaur no realizará ningún movimiento durante la partida y las casillas no se iluminarán. Si presiona el botón de signo de interrogación, verá sugerencias. Centauro indica si el movimiento que se jugó fue un buen movimiento, o si hay una mejor opción. Presione el botón "Reproducir / Pausa" para confirmar la configuración. Si la posición del tablero y la configuración es correcta, DGT Centaur irá al menú de reproducción y ya puede iniciar la partida desde la posición configurada.

Posición o configuración no permitida

Si la configuración o la posición en el tablero no esta permitida, se escuchará un pitido y DGT Centaur volverá a la pantalla de configuración. Si esto sucede, compruebe si la posición configurada es acorde a las reglas del ajedrez. Por ejemplo, compruebe lo siguiente:

- ¿Hay un Rey blanco y otro negro en el tablero?
- ¿Tal vez uno de los Reyes está en jaque, pero es el otro bando el que mueve?
- ¿Hay un peón en la primera o en la última fila?
- ¿Hay demasiadas piezas de un tipo en el tablero? Por ejemplo, no está permitido tener dos Reyes del mismo color o tener nueve Peones del mismo color.
- La posición configurada no puede estar en jaque mate.

Fig. 11. Segunda pantalla de configuración de piezas.

En este momento, si desea cambiar una pieza por otra, puede hacerlo de la siguiente manera:

- Levantando la pieza que desea cambiar.
- Utilice las teclas de flecha para seleccionar el icono de la pieza a la que desea que - cambie la pieza levantada.
- Ponga la pieza levantada en la casilla requerida.
- La pieza ahora ha cambiado a la pieza seleccionada.

Configuración desde el tablero vacío

Otra forma de configurar una posición es a partir de un tablero vacío. Ir al menú "Conjunto de piezas". Usando las teclas de flecha, seleccione el icono de la pieza que desea poner en el tablero. A continuación, coloque la pieza real en la casilla correspondiente del tablero. Si desea colocar más piezas del mismo tipo, ahora puede colocar todas las piezas de ese tipo.

Después puede usar las teclas de flecha para seleccionar otras piezas y repetir los pasos anteriores. Tenga cuidado de seleccionar correctamente el icono deseado al colocar las piezas. Si colocó accidentalmente una pieza incorrecta, puede resolverlo volviendo a seleccionar el icono correcto. Cuando haya terminado de configurar la posición, seleccione el botón "Ok/Menú" y realice las selecciones en la siguiente pantalla de menú como se indica arriba en "Configurar desde la posición inicial".

7. Pantalla

La información que se muestra en la pantalla se puede ajustar a sus preferencias. Use las teclas de flecha para desplazarse por el menú y presione el botón "Aceptar/Menú" para activar o desactivar las opciones. Salga del menú presionando el botón "Reproducir/Pausa". Si desea volver al menú anterior, presione el botón "Atrás".

Tablero

El tablero de ajedrez se puede activar (mostrar) o desactivar (no mostrar) en la pantalla. El tablero de ajedrez muestra todos sus movimientos. Si desea volver atrás un movimiento, verá en el tablero de ajedrez la posición de la pieza.

Reloj

El reloj se puede activar (mostrar) o desactivar (no mostrar) en la pantalla. El reloj se muestra en cuanto se configura "Tiempo de juego" en el menú principal.

Valoración

La valoración se puede activar (mostrar) o desactivar (no mostrar) en la pantalla. La valoración muestra la fuerza de tu posición o la de DGT Centaur, pero también lo fuerte que es un posible movimiento.

Sugerencia

La sugerencia se puede activar (mostrar) o desactivar (no mostrar) en la pantalla. DGT Centaur puede hacerle sugerencias y sugerirle un buen movimiento. Si esta opción está activada, se mostrará una sugerencia en la pantalla con cada movimiento. Si deshabilita esta opción, aún puede solicitar sugerencias cuando presione el botón "Sugerencia/movimiento alternativo".

Lista de movimientos

DGT Centaur indica los movimientos de la partida en una lista. Esta lista se puede mostrar en fuente pequeña o grande.

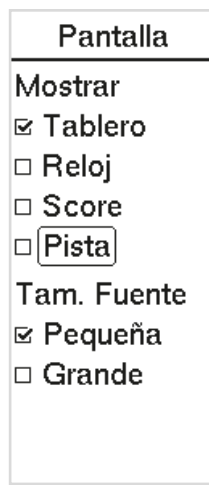


Fig. 12. Configuración de pantalla.

8. Sonido

Por defecto el sonido está activado. Habrá un sonido cuando:

- Se encienda o apague DGT Centaur.
- Se realiza un movimiento ilegal.
- DGT Centaur se apaga automáticamente después de 30 minutos sin actividad
- Se ha configurado una posición ilegal "Configurar piezas".
- Un reinicio forzado.

Cuando el sonido está desactivado, sólo escuchará un pitido corto al iniciar DGT Centaur.

9. Iluminación

La intensidad de los LEDs se puede ajustar a Baja, Media o Alta. Cuando juegue en una habitación más oscura, los LEDs pueden atenuarse. Cuando juegue al aire libre o bajo la luz del sol, puede aumentar la intensidad.

10. Idioma

Por defecto, DGT Centaur está configurado en inglés. Puede configurarse en alemán, inglés, español, francés, italiano, holandés, polaco, ruso o turco.

11. Ahorro de energía

Después de 30 minutos sin actividad, DGT Centaur se apaga. Cuando el sonido está activado, sonará un pitido corto. La partida actual se guarda. (Ver la sección "Pausar y reanudar una partida").

Apagado forzado

Si DGT Centaur deja de responder durante una partida y no se puede apagar, puede forzarlo a que se cierre presionando "Reproducir/Pausa" durante 10 segundos. DGT Centaur luego vuelve a la configuración de fábrica.

12. Accesorios

Contenido:

- Tablero de ajedrez electrónico.
- Piezas de ajedrez (con dos damas de cada color).
- Adaptador universal de corriente.
- Manual.
- Guía rápida.

13. Mantenimiento y Soporte

Para fines de garantía y futuras actualizaciones, registre su tablero en nuestro sitio web. Para ello, vaya a la sección de soporte del sitio web de DGT y seleccione "Registrar su producto/Register your product". Centaur está acabado con una superficie impresa de alta calidad. Si es tratado con cuidado, le dará muchos años de rendimiento sin problemas. Para limpiar Centaur, se debe utilizar un paño suave ligeramente humedecido. No use líquidos de limpieza abrasivos. Si usted tiene alguna pregunta que no esté cubierta por este manual, consulte las preguntas frecuentes (FAQ) en la sección de soporte de nuestro sitio web. Si no puede encontrar una solución allí, no dude en ponerse en contacto con el Departamento de Soporte de DGT.

14. Condiciones de garantía

DGT Centaur cumple con nuestros más altos estándares de calidad. Si, a pesar de nuestro cuidado en la elección de componentes, materiales, producción o transporte, su DGT Centaur muestra algún defecto dentro de los dos primeros años después de la compra, por favor contacte con el vendedor. Limpie DGT Centaur sólo con un paño suave humedecido. No utilice productos de limpieza abrasivos. La garantía sólo es válida si el producto se utiliza de forma razonable y prudente según su propósito. La garantía quedará sin efecto si el producto ha sido mal utilizado o si se han realizado intentos no autorizados para modificarlo sin el previo consentimiento expreso por escrito del servicio de asistencia de DGT o de uno de los centros de servicio autorizados de DGT. Se puede encontrar una lista de Centros de Servicio en el sitio Web de DGT. Si tiene alguna pregunta sobre DGT Centaur que no haya sido contestada en este manual, por favor consulte las FAQ (preguntas frecuentes) en nuestro sitio web.

15. Descargo de responsabilidades

Digital Game Technology no escatimó esfuerzos para garantizar que la información en este manual sea correcta y completa. Sin embargo, no habrá responsabilidad por errores u omisiones. Digital Game Technology se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del hardware y software descritos en este manual sin previo aviso. Ninguna parte de este manual puede ser reproducida, transmitida ni traducida en ningún idioma, de ninguna forma ni por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de Digital Game Technology.

16. Software de Código Abierto (Open Source)

DGT Centaur utiliza el siguiente software de Código Abierto (Open Source):

Python, la licencia de Python Software Foundation (PSF) es aplicable.

Python-Chess, la Licencia Pública GNU versión 3 (GPL3) es aplicable.

DGT desea agradecer a los muchos desarrolladores de software que hicieron posible que desarrollemos

DGT Centaur para los muchos amantes del ajedrez en todo el mundo.

17. Especificaciones Técnicas

Tamaño del tablero	444.5 x 400.5 mm (17.5 "x 15.8")
Tamaño de las casillas	48 x 48 mm (1.9 "x 1.9")
Alimentación	suministrada a través del cable USB
Cubierta	Chasis de plástico transparente para PC con una superficie de tablero de ajedrez impreso de alta calidad.
Peso bruto	2.3 Kg (81.1 oz.) Ordenador de ajedrez, piezas de ajedrez, cable, documentación y embalaje.



DGT Centaur cumple con las directivas: 2004/108/EC y 2011/65/EU.



Este producto está marcado con el símbolo de reciclaje que indica que, al final de su vida útil, el producto debe desecharse en un punto de recogida de residuos adecuado de acuerdo con las regulaciones locales. No deseche el producto en la cadena normal de residuos domésticos sin clasificar.



Este producto no es adecuado para niños de 0 a 3 años de edad. Incluye piezas pequeñas. Riesgo de asfixia.



DGT Centaur cumple con la normativa de la Marca Registrada Alemana "Der GrünePunkt" de Duales System Deutschland GmbH.

MAN_12011_DGT Centaur_Ver 1.0_4LANG

© Copyright 2019 Digital Game Technology BV

DGT Hengelosestraat 66 7514 AJ Enschede The Netherlands digitalgametechnology.com